

একেই কি বলে সভ্যতা ?

পুরুষ-চরিত্র

কর্ত্তা মহাশয়। নব বাবু। কালী বাবু। বাবাজী। বৈদ্যনাথ। বাবুদল, সারজন, চৌকিদার,
যন্ত্রিগণ, খানসামা, বেহারা, দরওয়াজ, মালী, বরফওয়ালা, মুটিয়াদ্বয়, মাতাল ইত্যাদি।

মহিলা-চরিত্র

গৃহিণী। প্রসন্নময়ী। হরকামিনী। নৃত্যকালী। কমলা। পর্যোধরী,
নিতশ্চিন্তী (খেমটাওয়ালী), বারবিলাসিনীহ্বয়।

প্রথমাঙ্ক

প্রথম গৰ্ভাঙ্ক

নবকুমার বাবুর গৃহ

নবকুমার এবং কালীনাথ বাবু আসীন
কালী। বল কি ?

নব। আর ভাই বল্বো কি। কর্ত্তা এত
দিনের পর বৃদ্ধাবন হতে ফিরে এসেছেন। এখন
আমার আর বাড়ী থেকে বেরনো ভার।

কালী। কী সর্বনাশ ! তবে এখন এর
উপায় কি ?

নব। আর উপায় কি ? সভাটা দেখচি
এবলিশ কত্ত্বে হলো।

কালী। বাঃ, তুমি পাগল হলে না কি ?
এমন সভা কি কেউ কখন এবলিশ করেয়ে
থাকে ? এত তুফানে নৌকা বাঁচিয়ে এনে, ঘাটে
এসে কি হাল ছেড়ে দেওয়া উচিত ? যখন
আমাদের সবক্রিপ্সন লিষ্ট অতি পুরু ছিল,
তখন আমরা নিজে থেকে টাকা দিয়ে সভাটি
সেভ করেছিলোম, এখন—

নব। আরে ও সব কি আমি আর
জানি নে, যে তুমি আমাকে আবার নতুন করে
বলতে এলে ? তা আমি কি ভাই সাধ করে
সভা উঠ্যে দিতে চাচি ? কিন্তু করি কি ?
কর্ত্তা এখন কেমন হয়েচেন যে দশ মিনিট
যদি আমি বাড়ী ছাড়া হই, তা হলে তখনি
তত্ত্ব করেন। তা ভাই, আমার কি আর এখন
সভায় এটেগু দেবার উপায় আছে। (দীর্ঘ
নিশাস।)

কালী। কি উৎপাত ! তোমার কথা শুনে,
ভাই, গলাটা একেবারে যেন শুধিরে উঠলো।

ওহে নব, বলি কিছু আছে ?

নব। হ্য ! অত চেঁচিয়ে কথা কয়ো না,
বোধ করি একটা ব্রাহ্মি আছে।

কালী। (সহর্ষে) জষ্ট দি থিং। তা আনো
না দেখি।

নব। রসো দেখচি। (চতুর্দিশ অবলোকন
করিয়া) কর্ত্তা বোধ করি এখনো বাড়ীর ভিতর
থেকে বেরোন নি। (উচ্চস্থরে) ওরে বোদে !
নেপথ্যে ! আজ্ঞে যাই !

কালী। আজ রাত্রে কিন্তু, ভাই, একবার
তোমাকে যেতেই হবে। (স্বগত) হাঃ, এ বুড়ো
বেটা কি অকালের বাদল হয়ে আমাদের
প্লেজের নষ্ট কত্ত্বে এলো ? এই নব আমাদের
সদ্বার, আর মনি ম্যাটারে এই বিশেষ সাহায্য
করে ; এ ছাড়লে যে আমাদের সর্বনাশ হবে,
তার সন্দেহ নাই।

বোদের প্রবেশ

নব। কর্ত্তা কোথায় রে ?

বৈদ্য। আজ্ঞে দাদাবাবু, তিনি এখন
বাড়ীর ভিতর থেকে বেরোন নি।

নব। তবে সেই বোতলটা আর একটা
গ্রাণ্ড শীঘ্ৰ করে আন্ তো।

[বোদের প্রস্থান।

কালী। ভাল নব, তোমাদের কর্ত্তা কি
খুব বৈষম্য হে ?

নব। (দীর্ঘ নিশাস পরিত্যাগ করিয়া) ও
দৃঢ়খের কথা ভাই আর কেন জিজ্ঞাসা কর ?
বোধ করি কল্কাতায় আর এমন ভক্ত দৃষ্টি
নাই।

বোতল ইত্যাদি লইয়া বোদের পুনঃপ্রবেশ
কালী। এদিকে দে।

নব। শীত্র নেও ভাই। এখন আর সে
রাবণও নাই, সে সোগার লক্ষণও নাই।
কালী। না থাকলো তো বোয়ে গেল
কি! এ তো আছে? (বোতল প্রদর্শন) হা, হা,
হা! (মদ্যপান।)

নব। আরে করো কি, আবার।

কালী। রসো ভাই, আরো একটু খানি
খেয়ে নি। দেখ, যে শুভ্র জেনেরেল হয়, সে
কি সুযোগ পেলে তার গ্রেরিসনে প্রোবিজন্ম
জমাতে কশুর করে? হা হা হা। (পুনঃ
মদ্যপান।)

নব। (বোদের প্রতি) বোতল আর
গ্লাষ্টা নিয়ে যা, আর শীগীর গোটাকতক
পান নিয়ে আয়।

[বোদের প্রস্থান।

কালী। এখন চল ভাই, তোমাদের কর্তৃর
সঙ্গে একবার দেখা করা যাগে। আজ কিন্তু
তোমাকে যেতেই হবে, আজ তোমাকে কোনু
শালা ছেড়ে যাবে।

নব। তোমার পায়ে পড়ি, ভাই একটু
আস্তে আস্তে কথা কও।

পান লইয়া বোদের পুনঃপ্রবেশ
কালী। দে, এদিকে দে।

নেপথ্যে। ও বৈদ্যনাথ।

[বোদের প্রস্থান।

নব। এই যে কর্তৃ বাইরে আস্তেন।
নেও, আর একটা পান নেও।

কালী। আমি ভাই পান তো খেতে চাই
নে, আমি পান কস্ত্যে চাই। সে যা হটক তবে
চল না, কর্তৃর সঙ্গে সাক্ষাৎ করি গিয়ে।

নব। (সহায় বদনে) তোমার, ভাই, আর
অতো ক্লেশ স্বীকার করে হবে না। কর্তৃ
তোমার গাড়ী দরোজায় দেখলেই আপনি
এখানে এসে উপস্থিত হবেন এখন।

কালী। বল কি? আই সে, তোমার চাকর
বেটাকে, ভাই, আর একটু ব্রাহ্মি দিতে বল তো,

আমার গলাটা আবার যেন শুখ্যে উঠছে।

নব। কি সর্বর্নাশ! এমনিই দেখছি
তোমার একটু যেন নেশা হয়েছে; আবার
খাবে?

কালী। আছা, তবে থাকুক। ভাল, কর্তৃ
এখানে এলে কি বলবো বল দেবি?

নব। আর বলবে কি? একটা প্রগাম করে
আপনার পরিচয় দিও।

কালী। কি পরিচয় দেবো বলো দেখি,
ভাই? তোমাদের কর্তৃকে কি বলবো যে আমি
বিএরের—শুখ্যটি—স্বৃতভঙ্গ—সোগাছিতে
আমার শত শশুর—না না শশুর নয়—শত
শাশুড়ির আলয়, আর উইল্সনের আখড়ায়
নিত্য মহাপ্রসাদ পাই—হা, হা, হা!

নব। আঃ, মিছে তামাসা ছেড়ে দেও,
এখন সন্তি কি বলবে বল দেবি? এক কর্ম
কর, কোন একটা মন্ত্র বৈষ্ণব ফ্যানিলির নাম
ঠাওরাতে পার? তা হলে আর কথ্যটি কইতে
হয় না।

কালী। তা পারবো না কেন? তবে একটু
মাটি দেও, উড়ে বেয়ারাদের মতন নাকে
তিলক কেটে আগে সাধু হয়ে বসি।

নব। না হে না। (চিন্তা করিয়া) গরাণ-
হাটার কোন ঘোষ না পরম বৈষ্ণব ছিল?—
তার নাম তোমার মনে আছে?—ঐ যে যার
ছেলে আমাদের সঙ্গে এক ক্লাশে পড়তো?

কালী। আমি ভাই গরাণহাটার প্যারী
আর তার চুকরি বিন্দি ছাড়া আর কাকেও
চিনি না।

নব। কোন প্যারী হে?

কালী। আরে, গোদা প্যারী। সে কি? তুমি
কি গোদা প্যারীকে চেন না? ভাই, একদিন
আমি আর মদন যে তার বাড়ীতে যেয়ে কত
মজা করেছিলেম তার আর কি বলবো। সে
যাক, এখন কি বলবে তাই ঠাওরাও।

নব। (চিন্তা করিয়া) হাঁ—হয়েছে। দেখ,
কালী, তোমার কে একজন খুড়ো পরম
বৈষ্ণব ছিলেন না? যিনি বৃন্দাবনে গিয়ে মরেন।

কালী। হাঁ, একটা ওল্ড ফুল ছিল বটে,
তার নাম কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ।

নব। তবে বেশ হয়েছে। তুমি তাঁরি
পরিচয় দিও, বাপের নামটা চেপে যাও।

কালী। হা, হা, হা!

নব। দূর পাগল, হাসিস্কেন?

কালী। হা, হা, হা! ভাল তা যেন হলো,
এখন বৈষ্ণব বেটাদের দুই একথানা পুঁথির নাম
তো না শিখলে নয়।

নব। তবেই যে সারলে। আমি তো সে
বিষয়ে পরম পণ্ডিত। রসো দেখি। (চিন্তা
করিয়া) শ্রীমন্তগঙ্গীতা—গীতগোবিন্দ—

কালী। গীত কি?

নব। জয়দেবের গীতগোবিন্দ।

কালী। ধর—শ্রীমতী ভগবতীর গীত,
আর—বিন্দা দুর্তীর গীত—

নব। হা, হা, হা! ভায়ার কি চমৎকার
মেরাই।

কালী। কেন, কেন?

নব। হ্য! কর্তা আসছেন। দেখ, ভাই,
যেন একটা বেশ করে প্রণাম করো।

কর্তা মহাশয়ের প্রবেশ

কালী। (প্রণাম)

কর্তা। চিরজীবী হও বাপু, তোমার নাম
কি?

কালী। আজ্ঞে, আমার নাম শ্রীকালীনাথ
দাস ঘোষ।—মহাশয়, আপনি—কৃষ্ণপ্রসাদ
ঘোষ মহাশয়কে বোধ করি জানতেন। আমি
তাঁরি ভাতুল্পুত্র—

কর্তা। কোন কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ?

কালী। আজ্ঞে, বাঁশবেড়ের—

কর্তা। হাঁ, হাঁ, হাঁ। তুমি স্বর্গীয় কৃষ্ণপ্রসাদ
ঘোষজ মহাশয়ের ভাতুল্পুত্র, যিনি শ্রীবৃন্দাবন-
ধাম প্রাপ্ত হন।

কালী। আজ্ঞে হঁ।

কর্তা। বেঁচে থাক, বাপু। বসো (সকলের
উপবেশন।) তুমি এখন কি কর, বাপু?

কালী। আজ্ঞে, কালেজে নবকুমার বাবুর
সঙ্গে এক ক্লাশে পড়া হয়েছিল, এক্ষণে কর্ম
কাজের চেষ্টা করা হচ্ছে।

কর্তা। বেশ বাপু। তোমার স্বর্গীয় খুড়া
মহাশয় আমার পরম মিত্র ছিলেন। বাবা আমি
তোমার সম্পর্কে জ্যেষ্ঠা হই, তা জান?

কালী। আজ্ঞে।

কর্তা। (স্বগত) আহা, ছেলেটি দেখতে
শুনতেও যেমন, আর তেমনি শুশীল। আর না
হবেই বা কেন? কৃষ্ণপ্রসাদের ভাতুল্পুত্র কি
না?

কালী। জ্যেষ্ঠা মহাশয়, আজ নবকুমার
দাদাকে আমার সঙ্গে একবার যেতে আজ্ঞা
করুন—

কর্তা। কেন বাপু, তোমরা কোথায় যাবে?

কালী। আজ্ঞে আমাদের জ্ঞানতরঙ্গীন
নামে একটা সভা আছে, সেখানে আজ মিটীং
হবে।

কর্তা। কি সভা বললে বাপু?

কালী। আজ্ঞে জ্ঞানতরঙ্গীন সভা।

কর্তা। সে সভায় কি হয়?

কালী। আজ্ঞে আমাদের কালেজে থেকে
কেবল ইংরাজী চর্চা হয়েছিল, তা আমাদের
জাতীয় ভাষা তো কিঞ্চিৎ জানা চাই, তাই
এই সভাটি সংস্কৃতবিদ্যা আলোচনার জন্যে
সংস্থাপন করেছি। আমরা প্রতি শনিবার এই
সভায় একত্র হয়ে ধর্মশাস্ত্রের আন্দোলন করি।

কর্তা। তা বেশ কর। (স্বগত) আহা,
কৃষ্ণপ্রসাদের ভাতুল্পুত্র কি না! আর এ নব-
কুমারেরও তো আমার ঔরসে জন্ম। (প্রকাশে)
তোমাদের শিক্ষক কে বাপু?

কালী। আজ্ঞে, কেনারাম বাচস্পতি
মহাশয়, যিনি সংস্কৃত কালেজের প্রধান
অধ্যাপক—

কর্তা। ভাল, বাপু, তোমরা কোন সকল
পুস্তক অধ্যয়ন কর, বল দেখি?

কালী। (স্বগত) আ মলো! এতক্ষণের
পর দেখছি সাঙ্গে। (প্রকাশে) আজ্ঞে—শ্রীমতী
ভগবতীর গীত আর—বোপ্দেবের বিন্দা দুতী।

কর্তা। কি বঙ্গে বাপু?

নব। আজ্ঞে উনি বলছেন শ্রীমন্তগবদ-
গীতা আর জয়দেবের গীতগোবিন্দ।

কর্তা। জয়দেব? আহা, হা, কবিকুল-তিলক, ভক্তিরস-সাগর।

কালী। জ্যোষ্ঠা মহাশয়, যদি আজ্ঞে হয় তবে এক্ষণে আমরা বিদায় হই।

কর্তা। কেন, বেলা দেখছি এখনো পাঁচটা বাজে নি, তা তোমরা, বাপু এত সকালে যাবে কেন?

কালী। আজ্ঞে, আমরা সকাল সকাল কর্ম নির্বাহ করবো বলে সকালে যেতে চাই, অধিক রাত্রি জাগলে পাছে বেমো-টেমো হয়, এই ভয়ে সকালে মীট্ করি।

কর্তা। তোমাদের সভাটা কোথায়, বাপু?

কালী। আজ্ঞে, সিক্দার পাড়ার গলিতে।

কর্তা। আজ্ঞা বাপু, তবে এসো গে। দেখো যেন অধিক রাত্রি করো না।

নব এবং কালী। আজ্ঞে না।

[উভয়ের প্রস্থান।]

কর্তা। (স্বগত) এই কলিকাতা সহর বিষম ঠাঁই, তাতে করে ছেলেটিকে কি এক্লা পাঠ্যে ভাল কল্যেম? (চিন্তা করিয়া) একবার বাবাজীকে পাঠ্যে দি না কেন, দেখে আসুক ব্যাপারটাই কি? আমার মনে যেন কেমন সদেহ হচ্ছে যে নবকে যেতে দিয়ে ভাল করি নাই।

[প্রস্থান।]

দ্বিতীয় গর্তাঙ্ক

সিক্দার পাড়া ষ্ট্রীট

বাবাজীর প্রবেশ

বাবাজী। (স্বগত) এই তো সিক্দার পাড়ার গলি, তা কই? নব বাবুর সভাভবন কই? রাধে কৃষ্ণ! (পরিক্রমণ।) তা, দেখি, এই বাড়ীটাই বুঁধি হবে। (দ্বারে আয়াত।)

নেপথ্য। তুমি কে গা? কাকে খুঁজ্চো গা?

বাবাজী। ওগো, এই কি জ্ঞানতরঙ্গী সভার বাড়ী?

নেপথ্য। ও পুটী দেক্তো লা, কোন বেটা মাতাল এসে বুঁধি দরজায় ঘা মাচে? ওর মাথায় খানিক জল ঢেলে দে তো।

বাবাজী। (স্বগত) প্রভো, তোমারি ইচ্ছে। হায়, এত দিনের পর কি মাতাল হলেম!

নেপথ্য। তুই বেটা কে রে? পালা, নইলে এখনি চৌকিদার ডেকে দেবো।

বাবাজী। (বেগে পরিক্রমণ করিয়া সরোয়ে) কি আপদ! রাধে কৃষ্ণ! কর্তা মহাশয়ের কি আর লোক ছিল না, যে তিনি আমাকেই এ কর্মে পাঠালেন? (পরিক্রমণ।) এই দেখচি একজন ভদ্রলোক এদিকে আস্তে, তা একেই কেন জিজ্ঞাসা করি নে।

একজন মাতালের প্রবেশ

মাতাল। (বাবাজীকে অবলোকন করিয়া) ওগো, এখানে কোথা যাত্রা হচ্ছে গা?

বাবাজী। তা বাবু, আমি কেমন করে বল্বো?

মাতাল। সে কি গো? তুমি না সং সেজেচ?

বাবাজী। রাধে কৃষ্ণ!

মাতাল। তবে, শালা, তুই এখানে কচিস কি? হাঃ শালা।

[প্রস্থান।]

বাবাজী। কি সর্বনাশ! বেটা কি পাষণ্ড গা? রাধে কৃষ্ণ! এ গলিতে কি কোন ভদ্রলোক বসতি করে গা?—এ আবার কি? (অবলোকন করিয়া) আহাহা, স্ত্রীলোক দুটি যে দেখতে নিতান্ত কদাকার তা নয়। এরা কে?—হরে কৃষ্ণ, হরে কৃষ্ণ। (একদৃষ্টে অবলোকন।)

দুই জন বারবিলাসিনীর পশ্চাতে দৃষ্টি করিতে

করিতে প্রবেশ

প্রথম। ওলো বামা, গুরো পোড়ারমুখোর আকেল দেখলি? আমাদের সঙ্গে যাচি বলে আবার কোথায় গেল?

দ্বিতীয়। তবে বুঁধি আজ্ঞে আজ্ঞে পদীর বাড়ীতে চুকেচ। তোর যেমন পোড়া কপাল, তাই ও হতোভাগাকে রেখেচিস। আমি হলে এত দিনে কুলোর বাতাস দিয়ে বিদায় কর্তৃম।

প্রথম। দাঁড়ানা, বাড়ি যাই আগে। আজ মুঢ়ো খেঙ্গো দে বিশ বাড়বো। আমি তেমন বান্দা নই, বাবা। এই বয়েসে কত শত বেটার

নাকের জলে, চক্ষের জলে করে ছেড়েচি। চলনা, আগে মদনমোহন দেখে আসি ; এসে ওর আদু করবো এখন।

দ্বিতীয়। তুই যদি তাই পারবি তা হলে আর ভাবনা কি—ও থাকি, ঐ মোল্লার মতন কাটা খোলা কে একটা দাঁড়য়ে রয়েছে, দেখ ?

প্রথম। হ্যাঁ তো, হ্যাঁ তো। এই যে আমাদের দিকে আসচে। ওলো বামা, ওটা মোল্লা নয় ভাই, রসের বৈরিগী ঠাকুর। এই যে কুঁড়োজালি হাতে আছে। (হাস্য করিয়া) আহাহা, মিন্বের রকম দেখ্না—যেন তুলসী-বনের বাঘ।

বাবাজী। (নিকটে আসিয়া) ওগো, তোমরা বলতে পার, এখানে জ্ঞানতরঙ্গী সভা কোথা ?

দ্বিতীয়। তরঙ্গী আবার কে ? (থাকিকে ধারণ করিয়া হাস্য)। বাবাজী, তরঙ্গী তোমার বষ্টুমীর নাম বুঝি ?

প্রথম। আহা, বাবাজী, তোমার কি বষ্টুমী হারয়েচে ? তা পথে পথে কেঁদে বেড়ালে কি হবে ? যা হবার তা হয়েচে, কি করবে ভাই ? এখন আমাদের সঙ্গে আসবে তো বল ?—কেমন বামা, ডেক নিতে পারবি ?

দ্বিতীয়। কেন পারব না ? পাঁচ সিকে পেলিই পারি। কি বল, বাবাজী।

প্রথম। বাবাজী আর বলবেন কি ? চল আমরা বাবাজীকে হরিবোল দিয়ে নিয়ে যাই। বল হরি, হরিবোল।

বাবাজী। (স্বগত) কি বিপদ ! রাধে কৃষ্ণ। (প্রকাশে) না বাছা, তোমরা যাও, আমার ঘাট হয়েছে।

দ্বিতীয়। হেঁ, আমরা যাব বই কি ? তোমার তো সেই তরঙ্গী বই আর মন উঠবে না ? তা, আমরা যাই, আর তুমি এইখানে দাঁড়য়ে দাঁড়য়ে কাঁদ। (বাবাজীর মুখের নিকট হস্ত নাড়িয়া) “সাধের বষ্টুমী প্রাণ হারয়েছে আমার”।

[দুই জন বারবিলাসিনীর প্রস্থান।

বাবাজী। আঃ, কি উৎপাত ! এত যন্ত্রণাও

আজ কপালে ছিল।—কোথাই বা সভা আর কোথাই বা কি ? লাভের মধ্যে কেবল আমারি যন্ত্রণা সার। (পরিক্রমণ করিয়া) যদি আবার ফিরে যাই, তা হলে কর্তৃটি রাগ করবেন। আমি যে ঘোর দায়ে পড়লেম ! এখন করি কি ? (চিন্তাভাবে অবস্থিতি, পরে সম্মুখে অবলোকন করিয়া) হেঁ, ভাল হয়েচে, এই একটা মুক্ষিল-আসান আস্তে, ওর পিছনের আলোয় আলোয় এই বেলা প্রস্থান করি—না—ও মা, এ যে সারজন সাহেব, রোদ ফিরতে^১ বেরয়েচে দেখচি ; এখানে চুপ করে দাঁড়য়ে থাকলে কি জানি যদি চোর বল্যে ধরে ? কিন্তু এখন যাই কোথা ? (চিন্তা) তাই ভাল, এই আড়ালে দাঁড়াই—ও মা, এই যে এসে পড়লো। (বেগে পলায়ন।)

সারজন ও চৌকিদারের আলোক লইয়া প্রবেশ

সার। হাঙ্গো ! চওকীভার ! এক আড়মী ওঢ়ার ডোড়কে গিয়া নেই ?

চৌকি। নেই ছাব, হামতো কুচ নেহি দেখা।

সার। আলবট গিয়া, হাম ডেকা। টোম জল্টী ডওড়কে যাও, উষ্টরফ ডেকো, যাও—যাও—জল্টী যাও, ইউ সুওর।

চৌকি। (বেগে অন্য দিকে গমন করিতে করিতে) কোন হেয় রে, খাড়া রও।

সার। ড্যাম ইওর আইজ—ইতার, ইউ ফুল।

চৌকি। (ভয়ে) হঁ ছাব, ইধৰ। (বেগে প্রস্থান।)

সার। (ক্রেতে) আ ! ইফ আই ক্যেন ক্যেচ হিম—

নেপথ্যে। (উচ্চেঃস্বরে) পাকড়ো পাকড়ো—উহহহহ—

নেপথ্যে। আমি যাচি বাবা, আর মারিস নে বাবা, দোহাই বাবা, তোর পায়ে পড়ি বাবা।

নেপথ্যে। শালা চোট্টা, তোমারা ওয়ান্টে দেউড়কে হামারা জান গীয়া।^২

নেপথ্যে। উইঁইঁইঁ—বাবা, আমি চোর নই বাবা, আমি ভেকধারী বৈষ্ণব, বাবা।

২. পাহারা দিয়ে পরিক্রমণ করা। ৩. তোমার জন্য ছুটে আসতে গিয়ে আমি প্রাণাত্ম।

বাবাজীকে লইয়া চৌকিদারের প্রবেশ

সার। আ ইউ, টোম্ চোটা হেয়?

বাবাজী। (সত্ত্বাসে) না সাহেব বাবা, আমি কিছু জানি নে, আমি—গ্যে, গ্যে, গ্যে—

সার। হ্যেং ইওর গ্যে, গ্যে, গ্যে,—
চুপরাও, ইউ ব্রাউ নিগৰ, ডেকলাও টোমারা
ব্যেগ মে কিয়া হেয়। (বলপূর্বক মালা প্রহণ
করিয়া আপনার গলায় পরিধান) হা, হা, হা,
হা! বাপ রে বাপ,—হাম বড়া হিশু হয়া—
রাঢে, কিস্ ডে! হা, হা, হা!

বাবাজী। (সত্ত্বাসে) দোহাই সাহেব
মহাশয়, আমি গরিব বৈষ্ণব, আমি কিছু জানি
নে, দোহাই বাবা, আমাকে ছেড়ে দেও!—
(গমনোদ্যত)

চৌকি। খাড়া রও, শালা।

বাবাজী। দোহাই কোম্পানির—দোহাই
কোম্পানির।

সার। হোল্ড ইউর টং, ইউ ব্ল্যাক ব্রট।
ইয়েহ ব্যোগমে আওর কিয়া হেয় ডেকে গা।
(ব্রুলি বলপূর্বক প্রহণ এবং চারি টাকা ভূতলে
পতন।)

সার। দেট্স রাইট! ইউ সূটি ডেভল।
কেঙ্কা চোরি কিয়া? (চৌকিদারের প্রতি) ওঙ্কো
ঠানেমে লে চলো।

বাবাজী। দোহাই সাহেবের, আমি চুরি
করি নি, আমাকে ছেড়ে দেও—দোহাই ধৰ্ম্ম-
অবতার, আমি ও টাকা চাই নে।

সার। সো নেই হোগা, টোম্ ঠানেমে
চলো—কিয়া? টোম্ যাগে নেই? আল্বট্ যানে
হোগা।

চৌকি। চলবে, থানেমে চল।

বাবাজী। দোহাই কোম্পানির—আমি
টাকা কড়ি কিছুই চাই নে; তুমি বরঞ্চ টাকা
নিয়ে যা ইচ্ছে হয় কর বাবা, কিন্তু আমাকে
ছেড়ে দেও, বাবা।

সার। (হাস্যমুখে) কিয়া? টোম্ নেই
মাঝটা! (আপন জ্বেবে টাকা রাখিয়া চৌকিদারের

প্রতি) ওয়েল্ দেন, হাম ডেক্টা ওঙ্কা কুচ কসুর
নেই?^৪ ওঙ্কো হোড় ডেও।

বাবাজী। (সোল্লাসে) জয় মহাপ্রভু।

চৌকি। (বাবাজীর প্রতি জনাঙ্গিকে)
তোম্ হামকো তো কুচ দিয়া নেহি^৫—আজ্ঞা
যাও, চলা যাও।

বাবাজী। না দাদা, আমি একবার জ্ঞান-
তরঙ্গিনী সভায় যাব।

চৌকি। হাঁ হাঁ, ঐ বাড়ীমে—ও বড়া
মজাকি জাগ্গা হেয়।

সার। ডেকো চোকীভার, রোপেয়াকা বাট্
(ওষ্ঠে অঙ্গুলি প্রদান।)

চৌকি। যো হৃকুম, খাবিন।

সার। মম! ইংজি ওয়ার্ড মাই বয়! আবি
চলো।

[সারজন ও চৌকিদারের প্রস্থান।

বাবাজী। রাধে কৃষ্ণ! আঃ বাঁচলোম;
আজ কি কুলগেই বাড়ী থেকে বেরয়েছিলোম!
ভাগ্যে টাকা কটা সঙ্গে ছিল, আর সারজন
বেটারও হাতপাতা রোগ আছে, তাই রক্ষে—
নইলে আজকে কি হাজতেই থাক্তে হতো,
না কি হতো, কিছু বলা যায় না।

হোটেল বাক্স লইয়া দুই জন মুটিয়ার প্রবেশ
এ আবার কি? রাধে কৃষ্ণ—কি দুর্গন্ধি! এ বেটারা
এখানে কি আনছে? (অত্যে অবস্থিতি।)

প্রথম। ইঃ আজ্ যে কত চিজ্
পেটিয়েচেঁ তার হিসাব নাই, মোর গৱদান্টা
যেন বেঁকে যাচ্ছে।

দ্বিতীয়। দেখ্ মাঝু, এই হেঁদু বেটারাই
দুনিয়াদারির মজা করে নেয়ে। বেটারগো কি
আরামের দিন, ভাই।

প্রথম। মর বেকুফ^৬; ও হারামখোর
বেটারগো কি আর দিন আছে? ওরা না মানে
আজ্জা, না মানে দ্যেবতা।

দ্বিতীয়। লেকীন্ ক্যেবল এই গৱরখেগো
বেটারগো দৌলতেই^৭ মোগর পেঁচবর^৮ এত
ফেঁপে ওট্টেচে; সাম^৯ হলেই বেটারা বাদুড়ের

৪. এর কোন দোষ নেই। ৫. কিছু তো দিলে না। ৬. জিনিস পাঠিয়েছে। ৭. বোকা। ৮. অনুগ্রহে।

৯. কসাইখানা। ১০. সঙ্ঘাকাল।

মাফিক ঝাঁকে ঝাঁকে আসে পড়ে ; আর কত যে খায়, কত যে পিয়ে যায়, তা কে বলতি পারে।

প্রথম। ও কাদের মেঁয়া, মোদের কি সারারাত এহানে দেঁড়য়ে থাক্তি হবে ? দরওয়ানজীকে ডাক না। ও দরওয়ানজী ! এ মাড়ুয়াবাদি শালা গেল কোহানে ?—ও দরওয়ানজী ; দরওয়ানজী !

নেপথ্য। কেন হয় রে।

প্রথম। মোরা পৌঁচঘরের মুটে গো।

নেপথ্য। আও, ভিতর চলে আও।

[মুটিয়াগশের প্রস্থান।

বাবাজী। (অগ্রসর হইয়া স্বগত) কি আশ্চর্য ! এসব কিসের বাক্স ? উঁ, থু, থু, রাখে কৃষ ! আমি তো এ জ্ঞানতরঙ্গী সভার বিষয় কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না।

নেপথ্য। বেলফুল।

নেপথ্য। চাই বরোফ।

মালী এবং বরফওয়ালার প্রবেশ

মালী। বেলফুল,—ও দরওয়ানজী, বাবুরো এসেচে।

নেপথ্য। না, আবি আয়া নেহি থোড়া বাদ আও।

বরফ। চাই বরফ—কি গো দরওয়ানজী।

নেপথ্য। তোমি থোড়া বাদ আও।

[মালী এবং বরফওয়ালার প্রস্থান।

বাবাজী। (স্বগত) কি সর্বনাশ, আমি তো এর কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না।

নেপথ্য দূরে। বেলফুল—চাই বরোফ !

যন্ত্রিগণ সহিত নিতান্তিনী আর পয়োধীর প্রবেশ

নিত। কাল যে ভাই কালীবাবু আমাকে ব্যেভি খাইয়েছিল—উঁ, আমার মাথাটা যেন এখনো ঘুচে। আজ যে ভাই আমি কেমন করে নাচ্বো তাই ভাব্বি।

পর্যো। আমার ওখানেও সদানন্দ বাবু কাল ভাবি ধূম লাগিয়েছিল। আজ কাল সদানন্দ ভাই খুব তোয়ের হয়ে উঠেছে। এমন ইয়ার মানুষ আর দুটি পাওয়া ভাব।

যদ্বী। চল, ভিতরে যাওয়া যাউক। ও দরওয়ানজী।

নেপথ্য। কেন হায় ?

পর্যো। বলি আগে দুয়র খোলো, তার পরে কেন হায় দেখতে পাবে এখন।

নেপথ্য। ৩ঁ, আপ্লোক হায়, আইয়ে।

[যন্ত্রিগণ ইত্যাদির প্রস্থান।

বাবাজী। (অগ্রসর হইয়া স্বগত) এ কি চমৎকার ব্যাপার ? এরা তো কশ্বী^১ দেখতে পাচ্ছি। কি সর্বনাশ ! আমি এতক্ষণে বুঝতে পাচ্ছি কাণ্ঠটা কি। নবকুমারটা দেখ্চি একবারে বয়ে গেছে। কর্তা মহাশয় এসব কথা শুন্তে কি আর রক্ষে থাকবে ?

নববাবু এবং কালীবাবুর প্রবেশ

নব। হা, হা, হা—শ্রীমতী ভগবতীর গীত ! তোমার ভাই কি চমৎকার মেমরি ! হা, হা, হা।

কালী। আরে ও সব লক্ষ্মীছাড়া বই কি আমি কখন খুলি না পড়ি, যে মনে থাকবে।

নব। (বাবাজীকে অবলোকন করিয়া) এ কি, এ যে বাবাজী হে ! কেমন ভাই কালী, আমি বলেছিলাম কি না যে কর্তা একজন না একজনকে অবশ্যই আমার পেছনে পেছনে পাঠাবেন ; যা হৌক, একে যে আমরা দেখতে পেলেম এই আমাদের পরম ভাগ্য বলতে হবে।

কালী। বল তো ও বৈষ্ণব শালাকে ধরে এনে একটু ফাউল কাট্টিলেট কি মটন চপ খাইয়ে দি—শালার জন্মটা সার্থক হটক।

নব। চুপ কর হে, চুপ কর। এ ভাই ঠাট্টার কথা নয়। (অগ্রসর হইয়া) কি গো, বাবাজী যে ? তা আপনি এখানে কি মনে করে ?

বাবাজী। না, এমন কিছু না, তবে কি না একটা কর্মবশতঃ এই দিগ দিয়ে যাচ্ছিলেম, তাই ভাবলেম যে নববাবুদের সভাভবনটি একবার দেখে যাই।

নব। বটে বটে ? চলুন, তবে ভিতরে চলুন।

কালী। (জনান্তিকে নবকুমারের প্রতি) আরে করিস্কি, পাগল ? এটাকে এর ভিতরে

নে গেলে কি হবে? আমরা তো আর হরিবাসর
ক্ষেত্রে যাচ্ছি নে।

নব। (জনান্তিকে কালীর প্রতি) আঃ, চপ
কর না। (প্রকাশে বাবাজীর প্রতি) বাবাজী,
একবার ভিতরে পদার্পণ কল্যে ভাল হয় না।

বাবাজী। না বাবু, আমার অন্যত্রে কর্ম
আছে, তোমরা যাও।

[প্রস্থান।

কালী। বল তো শালাকে ধাঁ করে ধরে
এনে না হয় ধী দুই লাগিয়ে দি।

নব। দরওয়ান।

দৌৰাৰিকের প্রবেশ
দৌৰা। মহারাজ।

নব। ও লোগ সব আয়া?

দৌৰা। জী, মহারাজ।

নব। আচ্ছা, তোম যাও।

দৌৰা। জো স্কুম, মহারাজ।

[প্রস্থান।

নব। আজ ভাই দেখ্চি এই বাবাজী বেটা
একটা ভারি হেঙ্গাম করে বস্বে এখন। বোধ
করি, ও ঐ মাগীদের ভিতরে চুক্তে দেখেছে।

কালী। পুঁ, তুমি তো ভারি কাউয়াড়
হে! তোমার যে কিছু মুল করেজ নেই।
ও বেটাকে আবার ভয়?—চল।

নব। না হে না, তুমি ভাই এ সব বোঝ
না। চল দেখি গে বেটার হাতে কিছু ও কর্ম
করে দিয়া যদি মুখ বন্দ ক্ষেত্রে পারি।

কালী। নন্সেন্স! তার চেয়ে শালাকে
গোটাকত কিক্ক দিয়ে একেবারে বৈকুষ্ঠে
পাঠাও না কেন? ড্যাম দি ব্রট! ও শালাকে এ
পৃথিবীতে কে চায়? ওর কি আর কোন মিসন
আছে?

নব। দূর পাগল, এ সব ছেলেমানুষের
কর্ম নয়। চল, আমরা দুজনেই ওর কাছে যাই।

[উভয়ের প্রস্থান।

ইতি প্রথমাঙ্ক

দ্বিতীয়াঙ্ক প্রথম গৰ্ভাঙ্ক

সভা
কতিপয় বাবুর প্রবেশ

চেতন। নব আর কালী যে আজ এত
দেরি করছে এর কারণ কি?

বলাই। আমি তা কেমন করে বলবো?
ওহে ওদের কথা ছেড়ে দেও, ওরা সকল
কষ্টেই লীড নিতে চায়, আর ভাবে যে আমরা
না হলে বুঝি আর কোন কষ্টেই হবে না।

শিব। যা বল ভাই, কিন্তু ওরা দুজনে
লেখা পড়া বেশ জানে।

বলাই। বিটুইন আওয়ারসেল্বস, এমন
কি জানে?

মহেশ। হাঁ, হাঁ, সকলেরি বিদ্যা জানা
আছে! সে দিন যে নব একখানা চিঠি
লিখেছিল, তা তো দেখিইছো, তাতে লিঙ্গলি
মরেস^{১২} যে দুর্দশা তা তো মনে আছে?

বলাই। এতেও আবার প্রাইড্টকু
দেখেছো? কালী আবার ওর চেয়ে এক কাটি
সরেস।

চেতন। আঃ, তারা ফ্রেণ্ড মানুষ, ও সকল
কথায় কাজ কি? বিশেষ ওরা আছে বলে তাই
আজও সভা চলছে—তা জান?

মহেশ। তা টুরন্থ বলবো তার আর
ফ্রেণ্ড কি?

বলাই। আচ্ছা, সে কথা যাউক ;
আমরাও তো মেষ্টির বটে, তবে তাদের
দুজনের জন্যে আয়াদের ওএটি করবার
আবশ্যক কি?

শিব। তাই তো। আয়াদের তো কোরম^{১০}
হয়েছে, তবে এখন সভার কর্ম আরম্ভ করা
যাউক না কেন?

মহেশ। হিমৱ, হিমৱ, আমি এ মোসন
সেকেণ্ড করি।

বলাই। হা, হা, হা, এতে দেখছি কারো
অবজেক্সন নাই, একবার নেম্ কল^{১১}—
বাবো! হা, হা, হা।

১২. লিঙ্গলি মর—ইংরেজ ব্যাকরণবিদ।

১৩. Coram—সভা শুক করবার মত প্রয়োজনীয় সংখ্যক সভ্যের উপস্থিতি।

১৪. সকলের সম্মতি রয়েছে।

মহেশ। (ঘড়ী দেখিয়া) নটা বাজতে কেবল পাঁচ মিনিট বাকী আছে, বোধ করি নব আর কালী আজ এলো না, তা আমি চেতন বাবুকে চ্যারম্যান প্রোপোজ করি।

সকলে। হিয়র, হিয়র!

চেতন। (গাত্রোখান করিয়া) জেন্টেল-মেন, আপনারা অনুগ্রহ করে আমাকে যে পদে নিযুক্ত কঙ্গেন, তার কর্ম আমি যত দূর পারি প্রাণপণে চালাতে কসুর করবো না,—নাউ টু বিজ্ঞেস।

সকলে। হিয়র, হিয়র! (করতালি।)

চেতন। (উচ্চস্বরে) খানসামা—বেয়ারা—নেপথ্যে। জী, আজ্ঞে।

চেতন। গোটা দুই ব্রাষ্টি আর তামাক নে আয়। (উপবিষ্ট হইয়া) যদি কারো বিয়ার খেতে ইচ্ছা হয় তো বল।

বলাই। এমন সময়ে কোন্ শালা বিয়ার খায়।

সকলে। হিয়র হিয়র।

খানসামা এবং বেয়ারার মদ্য এবং তামাক লইয়া প্রবেশ

চেতন। সব বাবু লোককো সরাব দেও, (সকলের মদ্য পান) আর বোতল প্লাস সব হিয়া ধৰ দেও।

খান। আজ্ঞ বাবু।

[বোতল ইত্যাদি রাখিয়া প্রস্থান।

চেতন। বেয়ারা—ঐ খেমটাওয়ালীদের ডেকে দে তো। আর দেখ, খানিকটে বরফ আন।

বেয়ারা। যে আজ্ঞে।

[প্রস্থান।

বলাই। আমি আমাদের নতুন চেয়ার-মেনের হেলথ দিতে চাই।

সকলে। হিয়ার, হিয়ার (মদ্যপান করিয়া) হিপ, হিপ, ছরে, ছরে।

নিতিশ্বিনী, পয়োধরী এবং যত্নীগণের প্রবেশ

চেতন। আরে এসো, বসো! কেমন ভাই, চিন্তে পার? তবে ভাল আছ তো? (সকলের উপবেশন।)

নিত। যেমন রেখেছেন।

চেতন। আমি আর তোমাকে রেখেছি কই? আমার কি তেমন কগাল?

সকলে। বাড়ো, হিয়ার (করতালি)।

চেতন। ও পয়োধরি, একটু এদিকে সরে বসো না।

পয়ো। না, আমি বেশ আছি।

চেতন। (দ্বিতীয়ের প্রতি) বলাই বাবু, এন্দের একটু কিছু খাওয়াও না।

বলাই। এই এসো (সকলে মদ্যপান)।

শিবু। (চতুর্থের প্রতি) ও শালা, তুই ঘুম্বিচ্স না কি?

মহেশ। (হাই তুলিয়া) না হে তা নয়, ঘুমবো কেন?—নব আসে নি বটে?

সকলে। (হাস্য করিয়া) বাড়ো, বাড়ো।

চেতন। (পয়োধরীর হস্ত ধারণ করিয়া) একটি গাও না ভাই।

পয়ো। এর পর হলে ভাল হয় না?

চেতন। না না, পরে আবার কেন? শুভ কর্ম্মে বিলম্বে কাজ কি।

পয়ো। আজ্ঞা তবে গাই, (যত্নীদিগের প্রতি) আড়খেমটা।

গীত

রাগিণী শৰু, তাল খেমটা

এখন কি আব নাগৰু তোমারু

আমারু প্রতি, তেমন আছে।

নৃত্য পেয়ে পূর্ণাতনে

• তোমারু সে যতন গিয়েছে॥

তখনকার ভাব থাকতো যদি,

তোমায় পেতেমু নিরবাধি,

এখন, ওহে গুণনিধি,

আমার বিধি বায় হয়েছে।

যা হবারু আমার হবে,

তুমি তো হে সুখে রবে,

বল দেবি শুনি তবে,

কেন্ন নতুনে মন মজেছে॥

সকলে। কিয়াবাৎ, সাবাস, বেঁচে থাক বাবা, জীতা রও বাবা।

চেতন। ও বলাই বাবু, তুমি কেমন সাক্ষী হে?

বলাই। সাক্ষী আবার কি?

চেতন। যে মত দেয় তাকে পারস্তীতে সাক্ষী বলে।

শিশু। (গাইয়া) “গৱ্যইয়ার নহো সাকী”।
—তা, এসো (সকলের মদ্য পান)।

চৈতন। চুপ কর তো, কে যেন উপরে
আসছেনা?

বলাই। বোধ করি নব আর কালী—

নব এবং কালীর প্রবেশ

সকলে। (সকলে গাত্রোখান করিয়া) হিপ
হিপ ছুরে।

কালী। (প্রমত্তভাবে) ছরে, ছরে।

নব। বসো, ভাই, সকলে বসো, (সকলে
উপবেশন) দেখ ভাই, আজ আমাদের
একসকিউজ কর্তৃ হবে, আমাদের একটু কর্ষ
ছিল বলে তাই আসতে দেরি হয়ে গেচে।

শিশু। (প্রমত্তভাবে) দাট্স এ লাই।

নব। (তুক্দভাবে) হোয়াট, তুমি আমাকে
লাইয়ার বল? তুমি জান না আমি তোমাকে
এখনি শুট করবো?

চৈতন। (নবকে ধরিয়া বসাইয়া) হাঃ,
যেতে দেও, যেতে দেও, একটা ট্রাইফ্লাইং কথা
নিয়ে মিছে বকড়া কেন?

নব। ট্রাইফ্লাইং!—ও আমাকে লাইয়ার
বললে—আবার ট্রাইফ্লাইং? ও আমাকে বাঙলা
করে বললে না কেন? ও আমাকে মিথ্যাবাদী
বললে না কেন? তাতে কেন শালা রাগতো?
কিঞ্চিৎ—লাইয়ার—এ কি বরদাস্ত হয়।

চৈতন। আরে যেতে দেও, ও কথার আর
মেশন করো না। (উপবেশন করিয়া।)

নব। কি গো পয়োধরি, নিতশ্বিনি,
তোমরা ভাল আছ তো?

পয়ো। হ্যাঁ, আমরা তো আছি ভাল, কিন্তু
তোমায় যে বড় ভাল দেখচি নে—এখন
তোমাকে ঠাণ্ডা দেখলে বাঁচি।

নব। আমি তো ঠাণ্ডাই আছি, তবে এখন
গরম হবো—ওহে বলাই, একটু ব্রেগি দেও
তো।

সকলে। ওহে আমাদের ভুলো না হে।
(সকলের মদ্যপান।)

নব। ওহে কালী, তুমি যে চুপ করে
রয়েচো।

কালী। আমি ঐ বৈষ্ণব শালার ব্যবহার
দেবে একেবারে অবাক হয়েচি। শালা এদিকে

মালা ঠক্ক ঠক্ক করে, আবার ঘূষ খেয়ে মিথ্যা
কথা কইতে স্বীকার পেলে? শালা কি হিপক্রিট।

নব। মরক্ক, সে থাক। ও পয়োধরি,
তোমরা একবার ওঠ না, নাচটা দেখা যাক।

সকলে। না না, আগে তোমার ইস্প্রীচ।

নব। (গাত্রোখান করিয়া) আচ্ছা;
জেটেলম্যেন, আপনারা সকলে এই দেয়ালের
প্রতি একবার চেয়ে দেখুন; এই যে কয়েকটি
অঙ্কর দেখচেন, এই সকল একত্র করে পড়লে
“জ্ঞানতরঙ্গী সভা” পাওয়া যায়।

সকলে। হিয়ার, হিয়ার।

নব। জেটেলম্যেন, এই সভার নাম
জ্ঞানতরঙ্গী সভা—আমরা সকলে এর
মেষ্টর—আমরা এখানে মীট করে যাতে জ্ঞান
জন্মে তাই করে থাকি—এন্ড উই আর জলি
গুড ফেলোজ।

সকলে। হিয়ার, হিয়ার, উই আর জলি
গুড ফেলোজ।

নব। জেটেলম্যেন, আমাদের সকলের
হিন্দুকুলে জন্ম, কিন্তু আমরা বিদ্যাবলে
সুপ্ররষ্টিসন্নের শিকলি কেটে ঝুঁই হয়েছি;
আমরা পুনৰ্লিক দেখে হাঁটু নোয়াতে আর
স্বীকার করি নে, জ্ঞানের বাতির দ্বারা আমাদের
অজ্ঞান অঙ্ককার দূর হয়েচে; এখন আমার
প্রার্ণা এই যে, তোমরা সকলে মাথা মন এক
করে, এদেশের সোসীয়াল রিফরমেশন যাতে
হয় তার চেষ্টা কর।

সকলে। হিয়ার, হিয়ার।

নব। জেটেলম্যেন, তোমাদের মেয়েদের
এজুকেট কর—তাদের স্বাধীনতা দেও—
জাতভেদ তফাও কর—আর বিধিবাদের বিবাহ
দেও—তা হলে এবং কেবল তা হলেই,
আমাদের পিয় ভারতভূমি ইংলণ্ড প্রভৃতি
সভ্য দেশের সঙ্গে টক্কর দিতে পারবে—
নচেৎ নয়!

সকলে। হিয়ার, হিয়ার।

নব। কিন্তু জেটেলম্যেন, এখন এ দেশ
আমাদের পক্ষে যেন এক মস্ত জেলখানা; এই
গৃহ কেবল আমাদের লিবরটি হল্ অর্থাৎ
আমাদের স্বাধীনতার দালান; এখানে যার যে
খুসি, সে তাই কর। জেটেলম্যেন, ইন্দি নেম্

অব ফ্রীডম, লেট অস এঞ্জিয় আওয়ারসেল্ভস।
(উপবেশন।)

সকলে। হিয়ার, হিয়ার,—হিপ, হিপ,
হৰে, হ—রে ; লিবৱাটি হল—বি ফ্রী—লেট
অস এঞ্জিয় আওয়ারসেল্ভস।

নব। ওহে বলাই, একবার সকলকে
দেও না।

বলাই। আচ্ছা,—এই এসো (সকলের
মদ্যপান।)

নব। তবে এইবার নাচ আরঙ্গ হোক।
কম্ব, ওপেন্ দি বল মাই বিউটিস।

পয়ো, নিত। ন্ত্য এবং গীত।

নব। কিয়াবাং, জীতা রও। বেঁচে থাক,
ভাই।

কালী। হৰে, জ্ঞানতরঙ্গিণী সভা ফর
এভ্র।

সকলে। জ্ঞানতরঙ্গিণী সভা ফর এভ্র
(করতালি।)

নব। চল ভাই, এখন সপর টেবিলে
যাওয়া যাউক।

চেতন। (গাত্রোখান করিয়া)—ঝী চিয়ার্স
ফর আমাদের চ্যারম্যান—

সকলে। হিপ, হিপ, হিপ—হৰে! হ—
রে—হৰে।

নব। ও পয়োধরি, তুমি ভাই, আমার
আরম্ব নেও।

পয়ো। তোমার কি নেবো, ভাই ?

নব। এসো, আমার হাত ধর।

কালী। ও নিতমিনি, তুমি ভাই, আমাকে
ফেভের কর। আহা ! কি সফ্ট হাত।

সকলে। ব্যাভো। (করতালি।)

[যন্ত্রীগণ বাতীত সকলের প্রস্থন।

তবলা। ও ভাই, দেখো তো ও বোতল-
টায় আর কিছু আছে কি না।

বেহালা। কৈ, দেখি? হ্যাঁ, আছে। এই
নেও (উভয়ের মদ্যপান।)

তবলা। আঃ, খাসা মাল যে হে।

নেপথ্যে। হিপ, হিপ, হৰে।

বেহালা। চল ভাই এক ছিলিম গাঁজার
চেষ্টা দেখি গিয়ে—এ ব্রাণ্ডিতে আমাদের
সানে না।

[সকলের প্রস্থন।

বিভীষণ গৰ্ভাঙ্গ

নবকুমার বাবুর শয়নমন্দির
প্রসন্নময়ী, ন্যূত্যকালী, কমলা এবং
হৱকামিনী আসীন

প্রসন্ন। এই নেও—

ন্ত্য। কি খেললে ভাই ?

প্রসন্ন। চিড়িতনের দহলা।

ন্ত্য। আরে মলো, চিড়িতন যে রঙ, জ্বপ
খেললি কেন ?

প্রসন্ন। তুই, ভাই, মিছে বকিস্ কেন ?
হাতে রঙ না থাকে পাস দে যা।

ন্ত্য। এই এসো, আমি টেক্কা মারলেম।
হৰ। এই নেও।

ন্ত্য। ও কি ও, পাস দিলে যে ?

হৰ। হাতে জ্বপ না থাকলে পাস দোবো
না তো কি কৰবো।

ন্ত্য। এস কমল, এবার ভাই তোমার
খেল।

কমলা। আমি ভাই বিবি দিলাম।

ন্ত্য। মৰ, ও যে আমাদের পিটি, তুই
বিবি দিলি কেন ?

কমলা। বাঃ বিবি দেবো না তো কি ?
সায়েব কোথা ?

ন্ত্য। এই যে সাহেব আমার হাতে
রয়েছে— ?

কমলা। আমি তো ভাই আর জান নই।

ন্ত্য। মৰ ছুঁড়ি, খেলার ইসারায় বুবাতে
পারিস্ নে ? তোর মোতন বোকা মেয়ে তো
আর দুটি নাই লা, তুই যদি তাস না খেলতে
পারিস্ তবে খেলতে আসিস্ কেন ?

কমলা। কেন, খেলতে পারবো না কেন ?

ন্ত্য। একে কি কেউ খেলা বলে ? তুই
আমার টেক্কার উপর বিবি দিলি।

কমলা। কেন ? বিবিটো ধরা গেলে বুঁধি
ভাল হতো ?

হৰ। আর ভাই, মিছে গোল করিস্ কেন ?

ন্ত্য। (কমলার প্রতি) কি আপোদ, যখন
সায়েব আমার হাতে আছে তখন তোর আর
ভয় কি ?

কমলা। বস, তুই পাগল হলি না কি
লো ? তোর হাতে সাহেব তা আমি টের পাব
কেমন করে লা ?

ন্তৃ। তুই ভাই যদি তাস খেলা কাকে
বলে তা জ্ঞানতিস্ত তবে অবিশ্য টের পেতিস।

কমলা। ও প্রসন্ন, শুনলি তো ভাই, এমন
কি কখন হয়? বিবি ধরা গেমে, বিবি পালাবার
বাগ পেলে কি কেউ তা ছাড়ে?

নেপথ্য। ও প্রসন্ন—

প্রসন্ন। চুপ কর লো, চুপ কর, ঐ শোন,
মা ডাকচেন—

নেপথ্য। ও বোট—

প্রসন্ন। (উচ্চস্বরে) কি, মা—

নেপথ্য। ওলো, তোরা ওখানে কি
করচিস্লা।

প্রসন্ন। (উচ্চস্বরে) আমরা মা, দাদার
বিছনা পাড়চি।

হর। ও ঠাকুরবি, তাস যোড়টা ভাই,
নুকোও, ঠাকুরণ দেখতে পেলে আর রক্ষে
থাকবে না।

প্রসন্ন। (তাস বালিশের নীচে গোপন
করিয়া) আয় ভাই আমরা সকলে এই
চাদরখানা ধরে ঝাড়তে থাকি; তা হলে মা
কিছু টের পাবেন না।

ন্তৃ। আরে মলো—আবার টেকা—

কমলা। আরে তাতে বয়ে গেল কি?
সায়েব কি বিবি ধরতে পারে না?

হর। তোদের পায়ে পড়ি ভাই চুপ কর,
ঐ দেখ ঠাকুরণ উপরে আসচেন। ধৰ সকলে
মিলে এই চাদরখানা ধৰ।

গৃহিণীর প্রবেশ

গৃহিণী। ওলো, তোরা এখানে কি
করচিস্লা।

প্রসন্ন। এই যে মা, আমরা দাদার বিছনা
পাড়চি।

গৃহিণী। ও মা, তোদের কি সন্ধ্যা অবধি
একটা বিছনা পাড়তে গেল। তা হবে না কেন?
তোরা এখন সব কলিকালের মেয়ে কি না।

ন্তৃ। কেন জেঠাইমা, আমরা কলিকালের
মেয়ে কেন?

গৃহিণী। আর তোরা দেখচি একেবারে
কুড়ের সন্ধার হয়ে পড়েচিস। ভাগ্যে আজ নব
বাড়ী নেই, তা নৈলে তো সে এতক্ষণ শুতে
আসতো।

প্রসন্ন। হাঁ মা, দাদা আজ কোথায় গেছেন

গা?

গৃহিণী। ঐ যে রামমোহন রায়—না—
কার কি সভা আছে—?

কমলা। ছোটদাদ কি তবে তাঁর জ্ঞান-
তরঙ্গিনী সভায় গেছেন?

হর। (জ্ঞানতিস্তকে প্রসন্নের প্রতি) তবেই
হয়েচে! ও ঠাকুরবি, আজ দেখচি তোর ভারি
আহাদের দিন। দেখ, হয়তো তোর দাদা আজ
আবার এসে তোকে নিয়ে সেই রকম রঞ্জ
বাধায়!

গৃহিণী। বউ মা কি বলছে, প্রসন্ন?

নেপথ্য। ও বেমোল, মা ঠাকুরণ
কেোথায় গো? কস্তা মশায় বৈটকখানা থেকে
উঠেছেন।

গৃহিণী। তবে আমি যাই, তোরা মা বিছনা
করে শীঘ্ৰ নীচে আয়।

[প্রস্থান।]

হর। (সহাস্য বদনে) ও ঠাকুরবি! বল
না রে, সে দিন তোর ভাই কি করেছিল?

প্রসন্ন। আঃ, ছি।

ন্তৃ। কেন, কেন, কি করেছিল? বল না
কেন, ভাই?

হর। (সহাস্য বদনে) বল না ঠাকুরবি?

প্রসন্ন। না, ভাই, তুই যদি আমাকে এত
বিৱৰণ কৱিসু, তবে এই আমি চললৈম।

ন্তৃ। কেন? বল না কি হয়েছিল? ও
ছেট বউ, তা তুই ভাই বল।

হর। তবে বলবো? সে দিন বাবু জ্ঞান-
তরঙ্গিনী সভা থেকে ফিরে এসে ঠাকুরবিকে
দেখেই অমনি ধৰে ওৱ গালে একটা চুমো
খেলেন; ঠাকুরবি তো ভাই পালাবার জন্যে
ব্যস্ত, তা তিনি বললেন যে—কেন? এতে
দোষ কি? সায়েবেরা যে বোনের গালে চুমো
খায়, আৱ আমরা কল্পেই কি দোষ হয়?

প্রসন্ন। ছি, যাও মেনে, বউ।

ন্তৃ। ও মা, ছি! ইংরিজী পড়লে কি
লোক এত বেহায়া হয় গা।

হর। আৱও শোন না, আবার বাবু বলেন
কি?

প্রসন্ন। তোৱ দাদা মদ খেয়ে কি করে
লো?

হর। কেন ভাই, সে জ্ঞানতরঙ্গিনী

সভাত্তেও যায় না, আর বোনের গায়েও হাত দেয় না, আর যা করবুক ; সে যা হট্টক, ঠাকুরবিধি, তুই ভাই তোর দাদাকে নে না কেন ? আমি না হয় বাপের বাড়ী গিয়ে থাকি ; তোর ভাতার তো তোকে একবার মনেও করে না। তা নে, তুই ভাই, তোর দাদাকে নে।

প্রসন্ন। হ্যাঁ, আর তুই গিয়ে তোর দাদাকে নে থাক ।

নেপথ্যে। ছোড় দেও হামকো ।

নেপথ্যে। তোমার পায়ে পড়ি, দাদাবাবু, এত চেঁচ্যে কথা কয়ো না, কস্তা মশায় ঐ ঘরে ভাত খাচ্চেন ।

নেপথ্যে। ডেম কস্তা মশায় ! আমি কি কারো তক্কা রাখি ?

কমলা। ঐ যে ছেট্টাদা আসচেন ।

ন্তৃ। আয়, ভাই, আমরা লুক্যে একটু তামাসা দেবি ।

হর। (দীর্ঘনিশ্চাস পরিত্যাগ করিয়া) না ভাই, আমার আর ওসব ভাল লাগে না। আঃ, সমস্ত রাতটা মুখ থেকে প্যাঁজ আর মদের গন্ধ ভক্ত করে বেরোবে এখন, আর এমন নাক ডাকুনি—বোধ করি মরা মানুষও শুনলে জেগে উঠে ! ছি !

কমলা। আয় লো আয়। (সকলের গুণ্ডভাবে অবস্থিতি ।)

নববাবুকে লইয়া বৈদ্যনাথের প্রবেশ

নব। (প্রমস্তভাবে) বোদে—মাই গুড ফেলো—তোকে আমি রিফরম্ কত্তে চাই। তুই বুবলি ?

বোদে। যে আজ্ঞে ।

নব। বোদে,—একটা বিয়ার—না, ঐ ব্রাণ্ডি ল্যাও ।

বৈদ্য। যে আজ্ঞে, আপনি যেয়ে ঐ বিছানায় বসুন। আমি ব্রাণ্ডি এনে দিছি ! (স্বগত) দাদাবাবু যদি শীঘ্র ঘুমিয়ে না পড়ে, তবেই দেখছি আজ একটা কাণ হবে এখন। কস্তা এঁকে এমন দেখলে কি আর কিছু বাকী রাখবেন ।

নব। (শ্যোপরি উপবিষ্ট হইয়া) ল্যাও—ব্রাণ্ডি ল্যাও—জল্দি ।

বৈদ্য। আজ্ঞে, এই যাই। [প্রস্থান]

নব। (স্বগত) ড্যাম কস্তা—ওল্ড ফুল আর কদিন বাঁচবে ? আমি প্রাণ থাকতে এ সভা কখনই এবিশ কর্তে পারবো না। বুড়ো একবার চৰ্ব বুজলে হয়, তা হলে আর আমাকে কেন্দ্ৰ শালার সাধ্য যে কিছু বলতে পারে ? হা, হা, হা, ওট আই এঞ্জৱ মিসেলফ ? (উচ্চস্বরে) ল্যাও—মদ ল্যাও ।

হর। (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) কি সৰ্বনাশ ! ওলো ঠাকুরবিধি—

প্রসন্ন। (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) কি ?

হর। ঐ দেখচিস্ত, কস্তা ঠাকুরগণের ঘরে ভাত খেতে বসেছেন ।

প্রসন্ন। তা আমি কি করবো ?

হর। তুই, ভাই, কাছে গিয়ে তোর দাদাকে চূপ্ করতে বল না ।

প্রসন্ন। (সভায়ে) ও মা, তা তো ভাই আমি পারবো না ।

হর। (সহায় বদনে) আঃ, তায় দোষ কি ? তুই তো ভাই আর কঢ়ি মেয়েটি নোস, যে বেটাছেলের মুখ দেখলে ডোবাবি ? যা না লা ।

নব। ল্যাও—মদ ল্যাও ।

হর। ও মা ! কি সৰ্বনাশ ! (অগ্রসর হইয়া) কর কি ? কর্তা বাড়ীর ভেতরে ভাত খাচ্চেন, তা জান ?

নব। (সচকিতে) এ কি ? পয়োধৰী যে ? আরে এসো, এসো। এ অভাজনকে কি ভাই তুমি এত ভালবাস, যে এর জন্যে ক্রেশ স্থীকার করে এত রাত্রে এই নিকুঞ্জবনে এসেছ—হা, হা, হা, এসো, এসো। (গাত্রোখান ।)

হর। ও ঠাকুরবিধি, কি বক্তে বুঝতে পারিস ভাই ?

প্রসন্ন। (সহায় বদনে) ও, ভাই, তোদের কথা, আমি আর ওর কি বুঝবো ?

নব। (পরিত্রুমণ করিতে করিতে) এসো ভাই, আমি তোমার ডেম্ড স্লেড। এসো—(ভূতলে পতন ।)

হর, প্রসন্ন, ইত্যাদি। (আগ্রসর হইয়া) ও মা, এ কি হলো ? (ক্রমন ।)

নেপথ্যে। কেন, কেন, কি হয়েছে ?

গৃহিণীর পুনঃপ্রবেশ

গৃহিণী। (নবকুমারকে অবলোকন করিয়া)

ন্তৃ। তুই ভাই যদি তাস খেলা কাকে
বলে তা জ্ঞানতিস্তু তবে অবিশ্য টের পেতিস।

কমলা। ও প্রসন্ন, শুনলি তো ভাই, এমন
কি কখন হয়? বিবি ধরা গেমে, বিবি পালাবার
বাগ পেলে কি কেউ তা ছাড়ে?

নেপথ্য। ও প্রসন্ন—

প্রসন্ন। চুপ কর লো, চুপ কর, ঐ শোন,
মা ডাকচেন—

নেপথ্য। ও বোট—

প্রসন্ন। (উচ্চস্বরে) কি, মা—

নেপথ্য। ওলো, তোরা ওখানে কি
করচিস্লা।

প্রসন্ন। (উচ্চস্বরে) আমরা মা, দাদার
বিছানা পাড়চি।

হর। ও ঠাকুরবি, তাস যোড়টা ভাই,
নুকোও, ঠাকুরণ দেখতে পেলে আর রক্ষে
থাকবে না।

প্রসন্ন। (তাস বালিশের নীচে গোপন
করিয়া) আয় ভাই আমরা সকলে এই
চাদরখানা ধরে ঝাড়তে থাকি; তা হলে মা
কিছু টের পাবেন না।

ন্তৃ। আরে মলো—আবার টেকা—

কমলা। আরে তাতে বয়ে গেল কি?
সায়েব কি বিবি ধরতে পারে না?

হর। তোদের পায়ে পড়ি ভাই চুপ কর,
ঐ দেখ ঠাকুরণ উপরে আসচেন। ধৰ সকলে
মিলে এই চাদরখানা ধৰ।

গৃহিণীর প্রবেশ

গৃহিণী। ওলো, তোরা এখানে কি
করচিস্লা।

প্রসন্ন। এই যে মা, আমরা দাদার বিছানা
পাড়চি।

গৃহিণী। ও মা, তোদের কি সন্ধ্যা অবধি
একটা বিছানা পাড়তে গেল। তা হবে না কেন?
তোরা এখন সব কলিকালের মেয়ে কি না।

ন্তৃ। কেন জেঠাইমা, আমরা কলিকালের
মেয়ে কেন?

গৃহিণী। আর তোরা দেখচি একেবারে
কুড়ের সন্ধার হয়ে পড়েচিস্। ভাগ্যে আজ নব
বাড়ী নেই, তা নৈলে তো সে এতক্ষণ শুতে
আসতো।

প্রসন্ন। হাঁ মা, দাদা আজ কোথায় গেছেন

গা?

গৃহিণী। ঐ যে রামমোহন রায়—না—
কার কি সভা আছে—?

কমলা। ছেটদান কি তবে তাঁর জ্ঞান-
তরঙ্গিনী সভায় গেছেন?

হর। (জ্ঞানতিকে প্রসঙ্গের প্রতি) তবেই
হয়েচে! ও ঠাকুরবি, আজ দেখচি তোর ভারি
আহাদের দিন। দেখ, হয়তো তোর দাদা আজ
আবার এসে তোকে নিয়ে সেই রকম রঞ্জ
বাধায়!

গৃহিণী। বউ মা কি বলছে, প্রসন্ন?

নেপথ্য। ও বেমোল, মা ঠাকুরণ
কেোথায় গো? কস্তা মশায় বৈটকখানা থেকে
উঠেছেন।

গৃহিণী। তবে আমি যাই, তোরা মা বিছানা
করে শীঘ্ৰ নীচে আয়।

[প্রস্থান।]

হর। (সহাস্য বদনে) ও ঠাকুরবি! বল
না রে, সে দিন তোর ভাই কি করেছিল?

প্রসন্ন। আঃ, ছি।

ন্তৃ। কেন, কেন, কি করেছিল? বল না
কেন, ভাই?

হর। (সহাস্য বদনে) বল না ঠাকুরবি?

প্রসন্ন। না, ভাই, তুই যদি আমাকে এত
বিৱৰণ কৱিসু, তবে এই আমি চললৈম।

ন্তৃ। কেন? বল না কি হয়েছিল? ও
ছেট বউ, তা তুই ভাই বল।

হর। তবে বলবো? সে দিন বাবু জ্ঞান-
তরঙ্গিনী সভা থেকে ফিরে এসে ঠাকুরবিকে
দেখেই অমনি ধৰে ওৱ গালে একটা চুমো
খেলেন; ঠাকুরবি তো ভাই পালাবার জন্যে
ব্যস্ত, তা তিনি বললেন যে—কেন? এতে
দোষ কি? সায়েবেরা যে বোনের গালে চুমো
খায়, আর আমরা কল্পেই কি দোষ হয়?

প্রসন্ন। ছি, যাও মেনে, বউ।

ন্তৃ। ও মা, ছি! ইংরিজী পড়লে কি
লোক এত বেহায়া হয় গা।

হর। আরও শোন না, আবার বাবু বলেন
কি?

প্রসন্ন। তোর দাদা মদ খেয়ে কি করে
লো?

হর। কেন ভাই, সে জ্ঞানতরঙ্গিনী

সভাত্তেও যায় না, আর বোনের গায়েও হাত
দেয় না, আর যা করবুক ; সে যা হউক, ঠাকুরুৰি,
তুই ভাই তোর দাদাকে নে না কেন ? আমি
না হয় বাপের বাড়ী গিয়ে থাকি ; তোর ভাতার
তো তোকে একবার মনেও করে না। তা নে,
তুই ভাই, তোর দাদাকে নে।

প্রসন্ন। হ্যাঁ, আর তুই গিয়ে তোর
দাদাকে নে থাক ।

নেপথ্যে। ছেড় দেও হামকো ।

নেপথ্যে। তোমার পায়ে পড়ি, দাদাবাবু,
এত চেঁচ্চয়ে কথা কয়ো না, কস্তা মশায় ঐ ঘরে
ভাত খাচ্চেন ।

নেপথ্যে। ডেম কস্তা মশায় ! আমি কি
কারো তক্তা রাখি ?

কমলা। ঐ যে ছেট্টাদা আসচেন ।

নৃত্য। আয়, ভাই, আমরা লুক্যে একটু
তামাসা দেবি ।

হর। (দীর্ঘনিশ্চাস পরিত্যাগ করিয়া) না
ভাই, আমার আর ওসব ভাল লাগে না।
আঃ, সমস্ত রাতটা মুখ থেকে প্যাঁজ আর মদের
গন্ধ ভক্ত করে বেরোবে এখন, আর এমন
নাক ডাকুনি—বোধ করি মরা মানুষও শুনলে
জেগে উঠে ! ছি !

কমলা। আয় লো আয়। (সকলের
গুপ্তভাবে অবস্থিতি ।)

নববাবুকে লইয়া বৈদ্যনাথের প্রবেশ

নব। (প্রমস্তভাবে) বোদে—মাই শুড
ফেলো—তোকে আমি রিফরম্ কত্তে চাই।
তুই বুঝলি ?

বোদে। যে আজ্জে ।

নব। বোদে,—একটা বিয়ার—না, ঐ
ব্রাণ্ডি ল্যাও ।

বৈদ্য। যে আজ্জে, আপনি যেয়ে ঐ
বিছানায় বসুন। আমি ব্রাণ্ডি এনে দিচ্ছি।
(স্বগত) দাদাবাবু যদি শীঘ্র ঘুমিয়ে না পড়ে,
তবেই দেখছি আজ একটা কাণ হবে এখন।
কস্তা এঁকে এমন দেখলে কি আর কিছু বাকী
রাখবেন ।

নব। (শ্যোপরি উপবিষ্ট হইয়া) ল্যাও
—ব্রাণ্ডি ল্যাও—জল্দি ।

বৈদ্য। আজ্জে, এই যাই । [প্রস্থান ।

নব। (স্বগত) ড্যাম কস্তা—ওল্ড ফুল
আর কদিন বাঁচবে ? আমি প্রাণ থাকতে এ
সভা কখনই এবলিশ কর্তে পারবো না। বুড়ো
একবার চৰ্ব বুজলে হয়, তা হলে আর আমাকে
কেন্দ্ৰ শালার সাধ্য যে কিছু বলতে পারে ?
হা, হা, হা, ওট আই এঞ্জেল মিসেলফ ?
(উচ্চস্বরে) ল্যাও—মদ ল্যাও ।

হর। (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) কি সৰ্বনাশ !
ওলো ঠাকুরুৰি—

প্রসন্ন। (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) কি ?

হর। ঐ দেখচিস্ত, কস্তা ঠাকুরণের ঘরে
ভাত খেতে বসেছেন ।

প্রসন্ন। তা আমি কি করবো ?

হর। তুই, ভাই, কাছে গিয়ে তোর
দাদাকে চূপ্ করতে বল না ।

প্রসন্ন। (সভয়ে) ও মা, তা তো ভাই আমি
পারবো না ।

হর। (সহায় বদনে) আঃ, তায় দোষ
কি ? তুই তো ভাই আর কটি মেয়েটি নোস,
যে বেটাছেলের মুখ দেখলে ডোবাবি ? যা না লা ।

নব। ল্যাও—মদ ল্যাও ।

হর। ও মা ! কি সৰ্বনাশ ! (অগ্রসর হইয়া)
কর কি ? কর্তা বাড়ীর ভেতরে ভাত খাচ্চেন,
তা জান ?

নব। (সচকিতে) এ কি ? পয়োধৰী যে ?
আরে এসো, এসো । এ অভাজনকে কি ভাই
তুমি এত ভালবাস, যে এর জন্যে ক্রেশ স্থীকার
করে এত রাত্রে এই নিকুঞ্জবনে এসেছ—হা,
হা, হা, এসো, এসো । (গাত্রোখান ।)

হর। ও ঠাকুরুৰি, কি বক্চে বুঝতে
পারিস ভাই ?

প্রসন্ন। (সহায় বদনে) ও, ভাই,
তোদের কথা, আমি আর ওর কি বুঝবো ?

নব। (পরিক্রমণ করিতে করিতে) এসো
ভাই, আমি তোমার ডেম্ড স্লেড । এসো—
(ভূতলে পতন ।)

হর, প্রসন্ন, ইত্যাদি। (আগ্রসর হইয়া) ও
মা, এ কি হলো ? (ক্রমন ।)

নেপথ্যে। কেন, কেন, কি হয়েছে ?

গৃহিণীর পুনঃপ্রবেশ

গৃহিণী। (নবকুমারকে অবলোকন করিয়া)

এ কি, এ কি ? এ আমার সোনার চাঁদ যে মাটিতে
গড়াচে ? ও মা, কি হলো ? (ক্রন্দন করিতে
করিতে) ওঠো বাবা, ওঠো ! ও মা, আমার কি
হলো ! ও মা, আমার কি হলো ! ও প্রসন্ন, তুই
ওঁকে একবার শীষ ডেকে আন তো লা।
(প্রসঙ্গের প্রস্থান ।) ও মা, ও মা, আমার কি
হলো ! (ক্রন্দন ।)

ন্তৃ। উঃ, জেঠাই মা, দেখ, দাদার মুখ
দিয়ে কেমন একটা বদ্দগুজ্জ বেরছে।

গৃহিণী। উঃ, ছি ! তাই তো লো। ও মা,
এ কি সর্বনাশ ! আমার দুধের বাছাকে কি
কেউ বিষ টিক্ক খাইয়ে দিয়েছে না কি ? ও মা,
আমার কি হবে ! (ক্রন্দন ।)

প্রসঙ্গের সহিত কর্তৃর প্রবেশ

কর্তৃ। এ কি ?

গৃহিণী। এই দেখ, আমার নব কেমন হয়ে
পড়েছে। ও মা, আমার কি হবে !

কর্তৃ। (অবলোকন করিয়া সরোবে) কি
সর্বনাশ, রাধে কৃষ্ণ ! হা দুরাচার ! হা নরাধম !
হা কুলাঙ্গার !

গৃহিণী। (সরোবে) এ কি ? বুড়ো হলে
লোক পাগল হয় না কি ? যাও, তুমি আমার
সোনার নবকে অমন কর্যে বক্তো কেন ?

কর্তৃ। (সরোবে) সোনার নব ! হ্যাঁ !
ওকে যখন প্রসব করেছিলে, তখন নুন খাইয়ে
মেরে ফেলতে পার নি ?

নব। হিয়র, হিয়র, হৰে।

গৃহিণী। ও মা, আবার কি হলো ! এমন
এলোমেলো বক্তো কেন ? ও মা, ছেলেটিকে
তো ভুতে টুতে পায় নি।

কর্তৃ। তোমার কি কিছুমাত্র জ্ঞান নাই ?
তুমি কি দেখতে পাচ না যে লক্ষ্মীছাড়া
মাতাল হয়েছে ?

নব। হিয়র, হিয়র।

কর্তৃ। (সরোবে) চুপ, বেহায়া, তোর কি
কিছুমাত্র লজ্জা নাই ?

নব। ড্যাম লজ্জা, মদ্দ ল্যাও।

কর্তৃ। শুনলে তো ?

গৃহিণী। ও মা, আমার এ দুধের বাছাকে
এ সব কে শেখালে গা ?

কর্তৃ। আর শেখাবে কে ? এ কল্কাতা
মহাপাপ নগর—কলির রাজধানী, এখানে
কি কোন ভদ্র লোকের বসতি করা উচিত ?

গৃহিণী। ও মা, তাই তো, এত কে জানে,
মা ?

কর্তৃ। কাল প্রাতেই আমি তোমাদের
সকলকে সঙ্গে নিয়ে শ্রীবৃন্দাবনে যাত্রা করবো !
এ লক্ষ্মীছাড়াকে আর এখানে রেখে কাজ
নেই। চল, এখন আমরা যাই। এ বাসরটা একটু
ঘুমুক—

নব। হিয়র, হিয়র, আই সেকেন্ড দি
রেজেলুসন।

কর্তৃ। হায়, আমার বংশেও এমন
কুলাঙ্গার জন্মেছিল ?

গৃহিণী। ও প্রসন্ন, ও কমলা, ওলো
তোরা মা এখানে একটু থেকে আয়।

[কর্তৃ এবং গৃহিণীর প্রস্থান ।

হর। (অগ্সর হইয়া) ও ঠাকুরবি, এই
ভাই তোর দাদার দশা দেখ । হায়, এই
কলকেতায় যে আজকাল কত অভাগা স্ত্রী
আমার মতন এইরূপ যন্ত্রণা ভোগ করে তার
সীমা নাই ! হে বিধাতা ! তুমি আমাদের উপর
এত বাম হলে কেন ?

প্রসন্ন। তা এ আজ আর নতুন দেখিলি
না কি ? জ্ঞানতরঙ্গী সভাতে এই রকম
জ্ঞানই হয়ে থাকে।

হর। তা বই আর কি, ভাই ? আজকাল
কলকেতায় যাঁরা লেখা পড়া শেখেন, তাঁদের
মধ্যে অনেকেরই কেবল এই জ্ঞানটি ভাল
জানে। তা ভাই দেখ দেখি, এমন স্বামী
থাকলেই বা কি আর না থাকলিই বা কি।
ঠাকুরবি ! তোকে বলতে কি ভাই, এই সব
দেখে শুনে আমার ইচ্ছে করে যে গলায় দড়ি
দে মরি। (দীর্ঘনিশ্চাস) ছি, ছি, ছি ! (চিন্তা
করিয়া) বেহায়ারা আবার বলে কি, যে আমরা
সায়েবদের মতন সভ্য হয়েচি । হা আমার
পোড়া কগাল ! মদ্দ মাস খেয়ে ঢলাটলি
কঁপেই কি সভ্য হয় ? —একেই কি বলে
সভ্যতা ?

যবনিকা পতন